

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Druckluftzubehör nur im spezifizierten Druckbereich mit geeigneten Werkzeugen verwenden. Auf sicheren Sitz am Werkzeug achten. Zur Vermeidung von Verletzungen Handschuhe tragen.

EN • Risk of injury: Only use compressed air accessories in the specified pressure range with suitable tools. Ensure a secure fit on the tool. Wear gloves to avoid injury.

FR • Risque de blessure : utiliser les accessoires pneumatiques uniquement dans la plage de pression spécifiée avec des outils appropriés. Veiller à ce que l'outil soit bien fixé. Porter des gants pour éviter les blessures.

ES • Riesgo de lesiones: Utilice los accesorios de aire comprimido sólo en el rango de presión especificado y con las herramientas adecuadas. Asegúrese de que la herramienta esté bien sujeta. Utilice guantes para evitar lesiones.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare gli accessori per l'aria compressa nella gamma di pressione specificata solo con utensili adeguati. Assicurarsi che l'utensile sia ben fissato. Indossare guanti per evitare lesioni.

BU • Опасност от нараняване: Използвайте аксесоари за съгъстен въздух в посочения диапазон на налягане само с подходящи инструменти. Осигурете сигурно закрепване към инструмента. Носете ръкавици, за да избегнете наранявания.

CZ • Nebezpečí poranění: Příslušenství pro stlačený vzduch používejte pouze ve stanoveném tlakovém rozsahu s vhodným nářadím. Zajistěte bezpečné upevnění na nářadí. Používejte rukavice, aby nedošlo k poranění.

DK • Fare for kvæstelser: Brug kun tryklufttilbehør i det angivne trykkråde med egnet værktøj. Sørg for, at værktøjet sidder godt fast. Brug handsker for at undgå skader.

EE • Vigastusoht: Kasutage suruõhu tarvikuid ainult ettenähtud rõhuvahemikus koos sobivate tööriistadega. Veenduge, et tööriist on kindlalt kinnitatud. Vigastuste vältimiseks kandke kindaid.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä paineilmatarvikkeita vain määrätetyllä painealueella sopivilla työkaluilla. Varmista, että se istuu tukevasti työkaluun. Käytä käsineitä vammojen välttämiseksi.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε εξαρτήματα πεπιεσμένου αέρα μόνο στην καθορισμένη περιοχή πίεσης με κατάλληλα εργαλεία. Βεβαιωθείτε για την ασφαλή εφαρμογή στο εργαλείο. Φοράτε γάντια για την αποφυγή τραυματισμών.

HR • Opasnost od ozljeda: Koristite samo pribor za komprimirani zrak u navedenom rasponu tlaka s odgovarajućim alatima. Uvjerite se da sigurno sjedi na alatu. Nosite rukavice kako biste izbjegli ozljede.

HU • Sérülésveszély: Csak a megadott nyomástartományban, megfelelő szerszámokkal használjon sűrített levegős tartozékokat. Gondoskodjon a szerszámon való biztonságos illeszkedésről. A sérülések elkerülése érdekében viseljen kesztyűt.

LV • Traumu risks: Saspiestā gaisa piederumus izmantojiet tikai noteiktā spiediena diapazonā ar piemērotiem instrumentiem. Pārlicinieties, ka instruments ir droši piestiprināts. Lai izvairītos no traumām, valkājiet cimdus.

LT • Sužalojimo rizika: Suspausto oro priedus naudokite tik nurodyto slėgio diapazone, naudodami tinkamus įrankius. Užtikrinkite, kad įrankis būtų patikimai pritvirtintas. Kad išvengtumėte sužeidimų, mūvėkite pirštines.

NL • Risico op letsel: Gebruik persluchtaccessoires alleen in het aangegeven drukbereik met geschikt gereedschap. Zorg voor een goede passing op het gereedschap. Draag handschoenen om letsel te voorkomen.

NO • Fare for personskader: Bruk kun tryklufttilbehør i det angitte trykkrådet med egnet verktøy. Sørg for at verktøyet sitter godt fast. Bruk hansker for å unngå skader.

PL • Ryzyko obrażeń: Akcesoria sprężonego powietrza należy stosować wyłącznie w określonym zakresie ciśnienia z odpowiednimi narzędziami. Upewnić się, że narzędzie jest dobrze zamocowane. Aby uniknąć obrażeń, należy nosić rękawice.

PT • Risco de ferimentos: Utilizar acessórios de ar comprimido apenas na gama de pressão especificada e com ferramentas adequadas. Assegurar um encaixe seguro na ferramenta. Usar luvas para evitar ferimentos.

RO • Risc de rănire: Utilizați accesorii pentru aer comprimat numai în intervalul de presiune specificat, cu unelte adecvate. Asigurați o fixare sigură pe unealtă. Purtați mănuși pentru a evita rănille.

SE • Risk för personskador: Använd endast tryckluftstillbehör inom det angivna tryckkrådet med lämpliga verktyg. Se till att verktyget sitter ordentligt fast. Använd handskar för att undvika skador.

SK • Nebezpečnosť poranenia: Príslušenstvo na stlačený vzduch používajte len v určenom tlakovom rozsahu s vhodným náradím. Zabezpečte bezpečné nasadenie na náradie. Používajte rukavice, aby ste predišli poraneniam.

SI • Nevarnost poškodb: Pribor za stisnjen zrak uporabljajte le v določenem območju tlaka z ustreznim orodjem. Poskrbite za varno namestitev na orodju. Nosite rokavice, da se izognete poškodbam.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootja teave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu